

DEER CREEK BULLETIN

APRIL 28, 2023

TRANSLATING THE DEER CREEK BULLETIN - TRADUCIENDO EL BOLETIN DEER CREEK

When you open the weekly bulletin email, click on the bulletin. It will open in a new page. At the top right side there is a button that says "translate." You can choose whichever language you prefer and it will translate the weekly bulletin for you.

Cuando abra el correo electrónico del boletín semanal, haga clic en el boletín. Se abrirá en una nueva página. En la parte superior derecha hay un botón que dice "traducir". Puede elegir el idioma que prefiera y le traducirá el boletín semanal.

TABLE OF CONTENTS

- Upcoming Events
- School Information
- Community Opportunities

UPCOMING EVENTS

April 21-28

- Ambassadors' Krispy Kreme Fundraiser

April 29

- Healthy Kids Day, 12:30-2:30pm, Sherwood YMCA (Free & open to public!)

April 30

- Deadline to order a YEARBOOK: <https://tinyurl.com/dc2023yearbook>

May 1-5



- **STAFF APPRECIATION WEEK!**

May 3

- Spring Walk + Roll to School

May 5

- SPIRIT DAY - Rainbow/Color Day
- Deadline to register STEAM Fair Project

May 9

- PSO Meeting @7pm, Library *Board Elections*

May 11

- STEAM Fair, 6-8:30pm

May 17

- **NO SCHOOL** - Staff Work Day

SCHOOL INFORMATION

ONE BOOK, ONE SCHOOL - COMING SOON TO DEER CREEK!

Deer Creek is excited to begin reading, The Miraculous Journey of Edward Tulane as a community! Please open the attached link for further information.

[\(link\)](#).



NEXT WEEK IS STAFF APPRECIATION WEEK!

To celebrate Staff Appreciation Week (May 1-5), PSO has organized several opportunities for students and families to express gratitude to all 80+ staff members. Check your student's backpack for the printed version of [these flyers](#), which includes a full staff list, suggestions for each day, access to staff favorites, and more. There are some volunteer needs, too. Visit www.deercreekpsd.org/other-events for more information.

THANK YOU TTSD NUTRITION SERVICES STAFF!

"Thank you TTSD Nutrition Services Staff!"

Between preparing delicious food, adhering to strict nutrition standards, navigating student food allergies, and offering service with a smile, TTSD nutrition professionals have a lot on their plate. To celebrate their hard work and commitment, TTSD schools will celebrate School Lunch Hero Day on May 5. Join us in celebrating the wonderful people who provide healthy meals to nearly 30 million of America's students each school day."



ARE YOU MOVING FORM

Dear Parents of K-4th grade students:

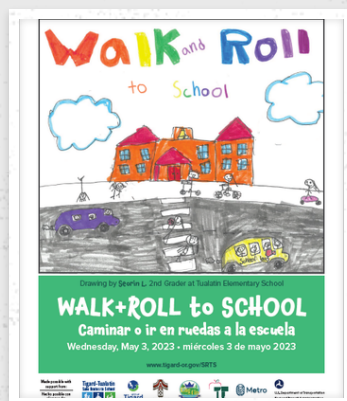
As we prepare for our 2023-24 school year, we are trying to get an accurate student count to enable us to plan our classes for next year. Please return the form **ONLY** if your student **WILL** **NOT** be returning to Deer Creek next year. Forms should be submitted by Tuesday, May 16th.

Estimados Padres de los kinders hasta los niños del 4to grado:

Estamos preparando para el próximo año y queremos saber cuantos estudiantes van a regresar en 2023-24. Favor a regrese **SOLAMENTE** si su estudiante **NO** regresará a Deer Creek el próximo año. Los formularios deben presentarse antes del martes 16 de mayo.

[Are You Moving Form](#)

MAY 3RD WALK+ROLL TO SCHOOL CHALLENGE



IMPORTANT STEAM FAIR INFORMATION

Deer Creek's PSO is bringing back the STEAM Fair this year, a **FREE** learning extravaganza for families to explore Science, Technology, Engineering, Art, and Math on **Thursday, May 11 from 6-8:30pm**. The Reptile Man will be there, as well as several high school student clubs, STEAM-based organizations, interactive exhibits, and more!

Students are invited to create their own STEAM projects at home and display them at the Fair, if they choose. Please click on the links below to access the digital packet of information and online registration form. Paper copies are available in the office if you need it. Email steamfair@deercreekpsd.org with any questions.

[STEAM Packet \(English\)](#)

[Online Project Registration \(English\) - also linked in the packet](#)

*El PSO de Deer Creek está trayendo de vuelta la Feria STEAM este año, un gran espectáculo de aprendizaje **GRATUITO** para que las familias exploren ciencia, tecnología, ingeniería, arte y matemáticas el jueves 11 de mayo de 6 a 8:30 p. m. ¡El Hombre Reptil estará allí, así como varios clubes de estudiantes de secundaria, organizaciones basadas en STEAM, exhibiciones interactivas y más!*

Los estudiantes están invitados a crear sus propios proyectos STEAM en casa y exhibirlos en la Feria, si así lo desean. Haga clic en los enlaces a continuación para acceder al paquete de información digital y al formulario de registro en línea. Las copias en papel están disponibles en la oficina si las necesita. Envíe un correo electrónico a steamfair@deercreekpsd.org si tiene alguna pregunta.

[Paquete de proyecto STEAM \(Español\)](#)

[Registro en línea \(Español\) - también vinculado en el paquete](#)

2023-24 KINDERGARTEN REGISTRATION

Deer Creek Kindergarten Registration is open for next year. Please share this information with friends or family who will have an incoming kindergarten student.

A child must be 5 years old on or before September 1, 2023 to enter Kindergarten for the 2023-2024 School year.

You can register online by going to the [Enrollment page](#) to complete the online enrollment process or to download the enrollment forms.

Parents/guardians will need the following to complete the enrollment process:

- Child's birth certificate
- Proof of address (current resident's electric, gas, or garbage bill, rental/lease agreement or property tax bill)
- Immunization record

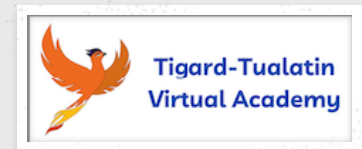
Contact the front office at 503-431-4450 or email deercreekparent@ttsd.k12.or.us if you have questions.

In **May** we will have a **Kinder Kick Off Night** that will include touring the classrooms, meeting the teachers and bus rides. More information will be coming as we get closer to the event.

5TH GRADERS

Look for information coming in May for Hazelbrook's Incoming 6th Grade Night.

TTVA ENROLLMENT IS OPEN FOR 2023-24 (GRADES 6-12)



Tigard-Tualatin Virtual Academy is an online school for TTSD boundary students in grades 6-12th. Our school is a mix of live classes and independent work time. All classes are taught by TTSD teachers using the TTSD curriculum. If you are looking for an online option for your soon to be 6th grader please take a look at our website <https://www.ttsdschools.org/virtualacademy> or call the TTVA office at 503-431-3730 for more information.

ART RUTKIN ELEMENTARY ENROLLMENT

Art Rutkin Elementary Enrollment is open!

TTSD's newest elementary school, Art Rutkin, is almost complete, and enrollment is open! Please direct any questions or needs for information to Jamie Kingery, Art Rutkin Elementary principal, jkingery@ttsd.k12.or.us, 503 431-3508.

[Art Rutkin Elementary website](#)

[Art Rutkin Elementary School boundary map](#)

[Frequently Asked Questions](#)

FAMILY INPUT FORM 2023-24 SCHOOL YEAR

It is that time of year when our teachers, principal and specialists will be placing students for the next school year. This form is intended to gather information that you may want to share about your child's needs. We do recognize and value parents' unique perspectives and will make these part of our consideration. Our goal is to create classes where every student can be successful.

If you choose to complete this form, please do one for each child. Keep in mind that we are

unable to honor parents request for a specific teacher. Please contact the front office at 503-431-4450 or email deercreekparent@ttsd.k12.or.us, if you would like to fill out a form.

This form needs to be submitted by Friday, May 12th. This date is firm.

P-EBT FUNDS AVAILABLE FOR FAMILIES

For school children who were eligible to receive free or reduced-price meals during the 2021-2022 school year.

<https://www.ttsdschools.org/Page/11262>



[Oregon P-EBT for Summer 2022 Promotional Video](#)

TOO SICK FOR SCHOOL?

The [When Can My Child Return to School](#) information lists school instructions for returning to school based on CDC, ODE, and OHA guidance. The following is a guide to help determine if your student is too sick for school. https://www.oregon.gov/ode/students-and-family/healthsafety/Documents/EDM_TooSickForSchoolTips.pdf

Please contact your health provider or the school-based health centers for medical advice.

La información de [Cuándo puede mi hijo regresar a la escuela](#) enumera las instrucciones escolares para regresar a la escuela según las pautas de los CDC, ODE y OHA. La siguiente es una guía para ayudar a determinar si su estudiante está demasiado enfermo para ir a la escuela. https://www.oregon.gov/ode/students-and-family/healthsafety/Documents/EDM_ES_TooSickForSchoolTips.pdf

Comuníquese con su proveedor de atención médica o los centros de salud escolares para obtener asesoramiento médico.

ATTENDANCE

To report your student's absence please call our attendance line, **503-431-4470**, or send an email to deercreekparent@ttsd.k12.or.us.

COMMUNITY OPPORTUNITIES

GROUP GUITAR LESSONS

Group guitar lessons for 3rd, 4th and 5th grade students with Janice Stefani. This is a 10 week after school course at Deer Creek beginning on April 6th. Cost is \$150. Beginners are welcome.

Email : jan@visionmusic.com

Phone : (971) 284-0563



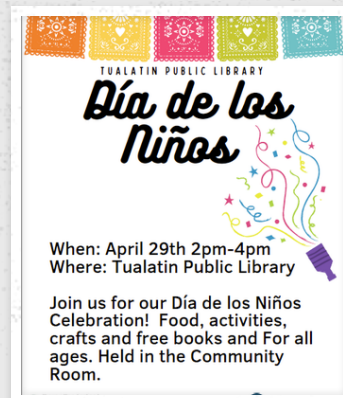
COMMUNITY SHRED DAY

Saturday, April 29th from
11:00am - 2:00pm



DÍA DE LOS NIÑOS

29 abril 2pm - 4pm
See the pdf below



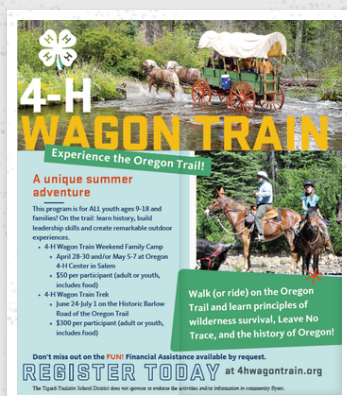
DÍA DE LOS NIÑOS

April 29th 2pm - 4pm
See the pdf below



dia de los ninos.pdf

[Download](#)
490.3 KB



4-H WAGON TRAIN



4-H TREN DE VAGÓN



SUMMER SPORTS CAMPS



OREGON 4-H CAMPS



CAMPAMENTOS DE OREGON 4-H



GIRLS' FLAG LEAGUE



CORE DANCE SUMMER CAMPS

See the pdf below.



CORE DANCE

See the pdf below.



TUALATIN SUMMER YOUTH SOFTBALL CAMP



CoreDance.pdf



Download

943.3 KB



WINONA GRANGE - SEEDS & BEES



TUPD SUMMER PROGRAM

See the pdf below.



TUPD SUMMER PROGRAM

See the pdf below.



TuPD Summer Program Poster.pdf



Download

7.1 MB



RECREATION DAY CAMPS



RECREATION MINI CAMPS



HOOD TO COAST KIDS CAMPS



Willowbrook arts camp
Experiencia - Expresión - Exploración

We still have space in our May 17th Day Off Camp!

Join us for a Willowbrook All Year experience that features clay animations, silly soundtrack recordings, painting explorations, visual creations, and loads of laughter!

HURRY! Registration closes on Wednesday, May 10th

Ages: 6-11
Hours: 8:30 am - 3:30 pm
After care is available until 4:30 pm for a fee
Single day camps are \$80 each

Camp will be held at the Winona Grange in Downtown Tualatin

Register at www.willowbrookartscamp.org

Our summer camp registration fee of \$50 will appear for the first person you register. You may use the code WAY23 to remove the fee at checkout. We only charge a registration fee for summer camps.

WILLOWBROOK ARTS CAMP



Willowbrook arts camp
Experiencia - Expresión - Exploración

Willowbrook está ofreciendo campamento de día. Campamento Benos de exploración, experiencia y exploración! Los días están organizados para ser dirigidos por jóvenes, animando a los niños a descubrir su propio potencial creativo a través del arte y las actividades en la naturaleza.

Edades: 6-11
Horas: 8:30 am - 3:30 pm
Guardería este disponible hasta las 4:30 pm por una tarifa

Campamento de día cuesta \$80 cada día:
14 de Abril / 26 de Abril / 17 de Mayo / 29 de Mayo

El Campamento se llevará a cabo de Van Roden Community center o Winona Grange en el centro de Tualatin.

Registración en: www.willowbrookartscamp.org

Nuestra tarifa de registro de campamento de Verano de \$50 aparecerá para la primera persona que se registre, puede usar el código WAY23 para eliminar la tarifa al finalizar la registración, solo cobramos una cuota de inscripción para el campamento de verano.

WILLOWBROOK ARTS CAMP



BMX BEGINNER LESSONS
APRIL/MAY 2023
LEARN TO RACE BMX!

COST: \$119 PER RIDER

WHAT YOU GET

- ANNUAL USA BMX LICENSE (\$80 VALUE)
- ALL 3 HOUR LESSONS
- FREE ENTRY TO GRADUATION RACE (\$10 VALUE)
- CV BMX BMX BRANDED MERCH
- NUMBERED PLATE FOR BIKE
- LONG SLEEVED LEAGUE SHIRT
- CHOICE OF CV BMX BRANDED HAT OR BEANIE

VISIT OUR WEBSITE FOR DETAILED LESSON SCHEDULE AT
ChehalemValleyBMX.org

All dates are subject to change based on weather

REQUIREMENTS

- LICENSE TO RACE BMX & RAMP UP
- HELMET** (FULL FACE RECOMMENDED)
- PANTS AND LONG SLEEVED SHIRT REQUIRED
- WELL MAINTAINED BIKE WITH AT LEAST ONE BRAKE, CHAIN AND PIVOTALS**

** Junior bikes and helmets are available. Email for availability

BMX BEGINNER LESSONS



Strengthening Families

A free Zoom class for caregivers and children 10-14

When: Every Tuesday, 6:30-8:30pm, April 11th - May 23rd

Caregivers will learn strategies to effectively parent young teens, including:

- How to help them reach their goals.
- How to better understand and communicate with their children.
- How to protect against substance abuse and risky behaviors.
- How to discipline and guide youth effectively.

Youth will learn the skills they need to be independent, including:

- How to visualize their goals and dreams for the future.
- How to identify stressful situations and learn healthy coping strategies.
- How to resist peer pressure and take pride in their responsibilities to others.
- And more!

STRENGTHENING FAMILIES WORKSHOP



Familias Fuertes

Una clase gratis por zoom diseñada para padres e hijos de 10-14 años

Quando: Cada martes de 6:30-8:30pm, empezando el 11 de abril hasta el 23 de mayo.

Los cuidadores aprenderán estrategias para criar efectivamente a adolescentes jóvenes, entre otros:

- Cómo ayudarlos a alcanzar sus metas.
- Cómo entender y comunicarse mejor con sus hijos.
- Cómo protegerlos contra el consumo de sustancias y las conductas de riesgo.
- Cómo disciplinarlos y guiarlos efectivamente.

Los jóvenes aprenderán las habilidades que necesitan para ser independientes, entre otros:

- Cómo visualizar sus objetivos y sueños para el futuro.
- Cómo identificar situaciones estresantes y aprender estrategias saludables para sobrevivir las dificultades.
- Cómo resistir ante la presión de sus compañeros y responsabilizarse de sus responsabilidades ante los demás.
- Y mucho más!

FAMILIAS FUERTES



Blender DASH

TUALATIN'S OWN EVERYTHING RUN FOR KIDS 5-15

TUALATIN'S TODO CORREN DE EDADES 5-15

«**ESPUMA**» «**FOAM**»
DIVERTIDO «**COLOR**»
ZOMBIES

OBSTACULOS «**LODO**» «**MUD**» «**FUN**»

JUNE 10 2023

Tualatin Community Park | 6000 SW Tualatin Road | Tualatin, OR 97061

Registration early, opens at 8am! | All ages are welcome, all expenses are included! | \$50 Registration Fee! | Registration: \$50 | After May 8 8:00 | Registration: \$10 | After May 8 8:00

BLENDER DASH



CHESS CLASS

LA CLASE DE AJEDREZ MAS COOL



OR Deer Creek Spring 2023 - EN.pdf

[Download](#)
505.2 KB



OR Deer Creek Spring 2023 - ES.pdf

[Download](#)
3.7 MB



DEER CREEK ELEMENTARY

[@DeerCreek_Elem](#)

[16155 Southwest 131st Aven...](#)

[\(503\) 431-4450](#)

deercreekparent@ttsd.k12.or...

ttsdschools.org/deercreek